**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

***SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM***

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

***Independence - Freedom - Happiness***

**BẢN CAM KẾT TUÂN THỦ**

***STATEMENT OF COMPLIANCE***

**Kính gửi: Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang**

***Kind attention to: DHG Pharma***

Tên nhà thầu/nhà cung cấp:………………………………………………………………….

*Name of Bidder/Supplier*

Mã số thuế:……………………………………………………………………………………..

*Tax code*

Địa chỉ:………………………………………………………………………………………….

*Address*

Chúng tôi cam kết tuân thủ pháp luật theo các nội dung dưới đây:

*We hereby commit to complying with the laws in accordance with the following provisions:*

| **Số**  ***No.*** | **Nội dung**  ***Content*** | **Có / Không**  ***Yes / No*** |
| --- | --- | --- |
| 01 | Đang trong quá trình thực hiện thủ tục giải thể hoặc bị thu hồi Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp.  Thuộc trường hợp mất khả năng thanh toán theo quy định của pháp luật về phá sản.  *In the process of dissolution or subject to revocation of its Business Registration Certificate.*  *Insolvent under the provisions of bankruptcy law..* | ☐ Có / *Yes*  ☐ Không / *No* |
| 02 | Có nợ thuế và BHXH.  Ghi chú: Chúng tôi cam kết sẽ cung cấp đầy đủ các giấy tờ xác nhận từ cơ quan thuế và cơ quan bảo hiểm xã hội (BHXH) khi được lựa chọn làm nhà cung cấp. Các giấy tờ này sẽ được cung cấp trong vòng 15 ngày kể từ ngày được thông báo lựa chọn. Các giấy tờ này vẫn còn hiệu lực ở thời điểm gửi DHG.  *Have tax and social insurance debt.*  *Note: We commit to provide full confirmation documents from the tax authority and social insurance agency (SI) when selected as a supplier. These documents will be provided within 15 days from the notification of selection. These documents are still valid at the time of sending to DHG.* | ☐ Có / *Yes*  ☐ Không / *No* |

Chúng tôi cam kết những thông tin trên là đúng sự thật và chịu trách nhiệm trước pháp luật./.

*We hereby certify that the above information is true and take full responsibility before the law./.*

|  |  |
| --- | --- |
|  | *…………., ngày ..… tháng ..… năm …..*  *…………., Day … month … year …*  **Đại diện Nhà thầu/Nhà cung cấp**  ***Representative of the Bidder/Supplier***  *(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)*  *(Signature, Company Seal, and Full Name)* |